

|                                     | Pesetas |
|-------------------------------------|---------|
| Madrid, un mes. . . . .             | 4'50    |
| Provincias, trimestre. . . .        | 6'00    |
| Extranjero y Ultramar, año. .       | 60'00   |
| Número suelto, del día, 5 céntimos. |         |
| Idem atrasado, 50 idem.             |         |

# EL ECO NACIONAL

DIARIO POLITICO

MADRID.—Sábado 30 de Abril de 1887.

En Madrid, en la Administración, calle de la Biblioteca, número 7, entresuelo izquierdo, dirigiéndose al Administrador, D. Juan García de la Pedrosa.  
Los precios de la suscripción aumentan una peseta por trimestre girando a cargo de los suscritores.

Año VI

Núm. 1.966

## La dignificación del ciudadano

Al pretender explicar el Sr. Silvela el fenómeno de la insistencia con que los pueblos modernos y la democracia, que es su intérprete, se adhieren a instituciones que, como la del Jurado, consumen su actividad, merced a sus intereses, les acarrearán compromisos, produciendo ventaja alguna positiva, en el fondo, no hay otra razón que el carácter propio de todas las pasiones, la obstinación y la tenacidad.

Una inteligencia tan clara como la del señor Silvela no quiso ver que en el fondo de tanta abnegación y desinterés como supone en los ciudadanos la pasión por una reforma que no les produce utilidades, es desde luego uno de los rasgos más hermosos y más raros que se encuentran, no diremos en esta generación positivista, sino en las más heroicas de los pasados tiempos, y que tan noble pasión no puede alimentarse más que en algún principio del orden puro y trascendental, como lo es efectivamente la dignificación del ciudadano.

Aparte el deseo legítimo de que la justicia sea una verdad; lo que más influye en la simpatía con que miran los pueblos dignos la mencionada institución, es el pensamiento de redimirse de la humilde esfera a que les ha condenado la suerte, ejerciendo unas funciones que ni por lo elevadas ni por lo influyentes ceden a ningunas otras de las que se ejercen en el seno de la sociedad.

Semejante aspiración, ó pasión, puesto que así lo quiere el Sr. Silvela, no puede ser por nadie condenada.

La apatía ó indiferencia asiática con que se quisiera ver a los pueblos someterse a su hartas veces cruel destino, consagrando todos los pensamientos de su inteligencia y las aspiraciones de su corazón al breve círculo de sus fatigosas tareas, no es una virtud ni una garantía de progreso, sino el signo de las grandes decadencias y embrutecimientos que desde luego indican elocuentemente que un pueblo no tiene redención posible.

Por eso desde que el pueblo inglés dió al mundo el ejemplo de que la justicia puede dejar de estar vinculada en determinadas personas y que las clases inferiores pueden tomar asiento al lado de los intérpretes de las leyes, como pueden tomarlo al lado de los legisladores, la idea fué cundiendo, la institución se propagó y apenas queda hoy un solo pueblo que la desconozca en todo el mundo civilizado.

El ilustre político conservador opta por la ley de la diferenciación en las funciones sociales, a imitación de la naturaleza que diferencia más y más los órganos en cada especie, a medida que los organismos son más perfectos. Todo esto es verdad también en el orden material, industrial ó económico de las sociedades; pero no en el intelectual y moral, donde para cada individuo se aspira, cuanto mayor es el progreso, a la universalidad. En nuestros días ya no son la poesía, la ciencia, las artes, privilegio exclusivo de las clases superiores, sino que se extienden sus luces a todas las esferas, sin la pretendida ley de diferenciación, como acontecerá en adelante, y con mayor razón en la cuestión del derecho.

Esta satisfacción interior, este sentimiento de la propia dignidad que invade al ciudadano en cuyas manos se depositan los más sagrados intereses de un semejante suyo, ha de influir notablemente en dar seriedad a nuestro pueblo, que tal vez no la posee en su

grado debido; en darle sentido político, por la analogía de ambas esferas, en hacer de nuestros compatriotas ciudadanos dignos de la libertad, como los de otras naciones que hasta ahora hemos tenido por modelos inaccesibles ó inimitables.

Pero todavía más influirá el ejercicio popular de tan altas funciones en purificar el templo de Jesús, cerrado a la influencia de las virtudes populares y a la clara y transparente luz de la conciencia pública. Como en Roma ganó la justicia al ser arrancada de los misterios formulistas de los patricios y llevada al abierto terreno del sentido común de los plebeyos, así entre nosotros sentirá también la acción benéfica del admirable sentido, de las desconocidas virtudes que se esconden bajo el anónimo de pueblo. La experiencia enseñará que tenía razón el ciudadano español al pedir, aunque fuese con pasión, que se le dignifique por la institución del Jurado.

## La vida sedentaria.

Los proyectos militares del general Cassola, han obtenido el privilegio de que, aun antes de ser sometidos a la deliberación de las Cámaras, sean objeto de todas las miradas, tema de todas las discusiones, preparando así el momento en que habrá de decidirse de su suerte con plenísimo conocimiento del asunto por parte de los poderes legislativos. Nosotros nos limitaremos hoy a desarrollar ligeramente un punto de vista que tiene íntima conexión con el problema próximo a debatirse.

La historia universal enseña que las naciones, lo mismo que los individuos, encerrados egoístamente en la cáscara de sus intereses precitados, sin abrirse nuevos horizontes ni más amplias satisfacciones a su actividad, mueren en la inacción y en la vergüenza, no dejando en pos de sí huella alguna brillante y duradera de su paso.

Sin salirnos de nuestra patria, observamos que España fué poderosa y grande cuando, pareciéndole angostas las fronteras de los mares que la aprisionan, se dilató por el gran Continente acabado de descubrir, y apenas dejó en Europa región ni comarca que no pisara con su planta. Por el contrario; llegó a lo más profundo de su abyección y miseria en los siguientes siglos, que la vieron, enervada y sola, entregarse a las ociosas contemplaciones del monacato ó al rutinario laboreo de sus campos; como si el mundo comenzara y acabase, para cada español, en el campanario de su aldea ó en las silenciosas paredes de un convento.

Si; el movimiento y el choque es la primera condición de la vida. En esto mayormente se distinguen los pueblos europeos de los que se extienden más allá del Caspio y del Himalaya; esta es la nota característica de nuestra civilización.

Mas ¿cómo producirlo? Cuando en un pueblo no existen tradiciones comerciales, como en Inglaterra, por ejemplo, que arrancan al ciudadano de brazos de sus patrios lares y le llevan a recorrer lejanos países con fines coloniales ó mercantiles, cuando una nación se consume interiormente, como las aguas encharcadas, brevemente y por intervalos agitados por el vendaval; cuando nada invita al ciudadano a salir de su secular inercia, de su vida sedentaria; entonces viene con mayor oportunidad un proyecto, como el del servicio obligatorio, que arranca la juventud temporalmente de los enervantes brazos de su familia para obligarla a desafiar tempestades,

correr peligros, sentir impresiones que vigorizan su carácter, templen su espíritu y la hagan capaz de grandes y gloriosas empresas.

Podrá suceder que España no se vea envuelta en compromisos internacionales que la obliguen a verter la sangre de sus hijos; aunque el rango adquirido con una buena organización militar hará muy solicitada su cooperación en los grandes conflictos europeos; pero en una ú otra hipótesis, siempre resultará que sus generaciones se educarán en adelante en la escuela de la disciplina y del trabajo, en la atmósfera del mundo; adquiriendo cualidades útiles de que hasta el presente han estado desposeídas.

Aunque no fuera más que por esto solo, aunque otras razones no abonaran el servicio general obligatorio, bastaría eso para que lo considerásemos como una de las más útiles reformas, la más eficaz para despertar la dormida actividad de los españoles y hacerlos dignos de sus heroicos y aventureros antepasados, que se inmortalizaron luchando con las mayores dificultades y venciendo en ambos mundos, lejos de su querida patria.

## ECOS POLITICOS

«La Fe» escribe también un virulento artículo contra el Jurado.

Y en el mismo número, en la misma plana, trae el siguiente anuncio:

«Lemas de los trabajos premiados en el certamen abierto por los Padres Agustinos para solemnizar el XV centenario de la conversión de San Agustín.

Real Monasterio de San Lorenzo del Escorial, 28 de Abril de 1887.

Fr. Conrado Muñiz, secretario del Jurado.

De donde resulta que el Jurado es una institución casi sagrada.

Y sin embargo la repudian los neos.

«El Correo Militar» presta todo el concurso de su autorizada opinión al proyecto del señor ministro de la Guerra sobre el servicio obligatorio, y dice entre otras cosas:

«Es preciso que las familias acaudaladas vayan persuadiéndose de que el dinero, que todo lo domina y mixtifica, no basta a suplir el placer retrainimiento de las filas, donde las naturalezas se vigorizan, las pasiones se acallan, los hábitos del vicio se imposibilitan, la sobriedad combate la disipación, la obediencia debida ahoga las rebeliones del carácter.»

Lo mismo decimos nosotros, aunque no tan bien dicho.

Y cuenta que este voto vale por muchos, por ser quien lo emite un periódico del partido conservador.

Y autoridad en la materia.

El siguiente argumento que aduce «El Liberal» en favor del Jurado, no tiene vuelta de hoja:

«Si se ha llegado a considerar legítimo que el país tenga el derecho de intervenir en la formación de las leyes, ¿por qué no se le ha de reconocer igualmente el derecho de intervenir en la administración de la justicia?»

Tal vez no sea nuevo el argumento, pero es eternamente irrefutable.

Contra el Jurado, solo pueden tener razón los carlistas.

«El Estandarte», como poniendo una pica en Flandés, escribe por epígrafe a su editorial «La magistratura cultivada y la silvestre», frase tomada del Sr. Silvela.

Y sin embargo, se dan especies, cuyos tipos mejores son los silvestres.

Citaremos algunas:  
El cerdo (jabalí).  
La fresa.  
El conejo.  
La trufa.

Y otras mil que conocerá mejor el colega y le probarán que puede suceder lo mismo con la magistratura.

Un diario archi-conservador, después de pintar los terribles efectos del discurso del señor Silvela sobre las huestes liberales y el golpe mortal que infirió al Jurado: nos sorprende con esta conclusión:

«De ahí, sin duda, que el Sr. Silvela no ocultase el convencimiento de que el proyecto saldrá adelante, y terminase su elocuente discurso con la advertencia de que si el partido conservador se encontrase rigiendo esa ley a su vuelta al poder, la respetaría, pero procediendo a su inmediata reforma.»

Entonces, ¿quién habrá sido la victoria? ¿De qué habrá servido el discurso del señor Silvela?

Hay victorias que parecen derrotas.

## La revista militar

Desde las tres y media de la tarde estaban literalmente llenas de gente las calles que había de recorrer S. M. la reina por los paseos de Recoletos y Castellana y calles de Ríos Rosas, en donde las tropas estaban tendidas. El Prado era un verdadero hervidero. El día amenazaba lluvia, pero esto no fué parte para retraer a los madrileños de asistir a la fiesta militar y de saludar a nuestra soberana.

A las cuatro en punto salía esta augusta señora del real alcázar; al frente de su lucido Estado mayor, montando un caballo alazán de bellísima estampa, y elegantemente vestida con una sencilla amazona negra. Era la primera vez que la reina salía en público para asistir a un acto oficial, y el pueblo de Madrid la saludó a su paso con expresivas demostraciones de respetuosa simpatía.

Al entrar S. M. en el paseo de Recoletos, las músicas batieron Marcha Real, y pasó la reina por delante de las tropas que en correcta y prolongada línea se extendían por donde queda dicho, luciendo los uniformes de gala.

Ya hemos publicado, y por eso no lo repetimos hoy, cuántas y cuáles fueron las tropas revistadas. Sólo diremos que después de recorrer la línea se situó la reina cerca de la fuente de Neptuno, teniendo detrás a su Estado mayor y a su lado dos coches de la real casa, en uno de los cuales pudimos ver a las infantas doña Isabel y doña Eulalia. La escolta real se había colocado al frente, dando la espalda al Circo Hipódromo de Verano. En este estado las cosas, comenzó el desfile, que fué lucidísimo, demostrando nuestras tropas una vez más que no hay otras en el mundo que las aventajen en marcialidad y gallardía. Los cuerpos montados desfilaron al gran trote, haciéndolo todos con mucho lucimiento, y especialmente la artillería rodada y los húsares de la Princesa.

Un soldado de artillería fué despedido por la mula que montaba, y otro tanto pasó a un teniente de húsares que cayó de su caballo, sin que ni para éste ni para aquél tuvieran consecuencias funestas sus respectivas caídas.

Terminado el desfile, subió S. M. por la Carrera de San Jerónimo con dirección a Palacio, y al pasar por delante del Congreso fué saludada por los presidentes de ambas Cámaras, senadores y diputados. Las ventanas del palacio de la representación nacional estaban ocupadas por elegantes damas. Todo aquel trozo de calle había sido alfombrado de flores al paso de S. M.

De este modo terminó la fiesta militar de ayer, notable por lo lucida y ordenada.

La reina estaba de vuelta en Palacio poco antes de las siete y media, habiendo recibido del pueblo de Madrid un verdadero tributo de respeto y de cariño.

## ECOS EXTRANJEROS

### El Conflicto franco alemán

El periódico orleanista «Le Soleil» anuncia que Alemania consentirá en la excarcelación del funcionario francés, pero que al mismo tiempo pedirá al gobierno francés que le deje cesante.



Los ministros Sres. Millando y Granet, se embarcaron ante ayer á medio día en Philipville en el vapor «Villa de Nápoles», que debía conducirlos á Francia; pero en el momento de partir han cambiado de itinerario, á consecuencia de un despacho procedente de París, y el vapor ha hecho rumbo á Bona y Túnez.

En París se hacen muchos comentarios sobre este suceso, creyéndose generalmente que siendo mejores las noticias sobre el estado de la cuestión franco-alemana, no se ha considerado urgente la vuelta de dichos ministros.

La «Gaceta de la Alemania del Norte», órgano del príncipe de Bismarck, publicó ayer el informe pedido por la cancillería alemana al ministerio de Justicia, sobre la conducta de la policía francesa en la frontera de la Lorena.

Dicho informe cita tres comisarios, de los cuales uno es Schanaebela, que trabajaban para procurar noticias al gobierno francés sobre la construcción de fuertes en Maguncia y Strasburgo.

Añade que estos hechos datando 1880, y que dichos comisarios dirigían sus noticias al coronel Vicent de París.

La «Gaceta Nacional», órgano oficioso, dice que las circunstancias relativas á la prision del comisario de policía francés constituyen un incidente y que los periódicos franceses no deben olvidar el asunto principal.

Añade que hay que tener presente que aquel funcionario incurrió en el delito de alta traición dentro del territorio alemán.

Esto, dice, constituye un grave peligro para la paz y justifica las medidas de precaución adoptadas por Alemania.

En París se recibió ayer á última hora un telegrama del embajador de Francia en Berlín, en el que se anuncia que el gobierno alemán le ha entregado el expediente completo incoado por las autoridades alemanas sobre el suceso de Pagny, cuyo expediente remite á París por un correo de gabinete.

Añade que hay motivos para creer que hoy ó mañana será puesto en libertad el comisario de policía Schanaebela.

Algunos periódicos suponen que el gobierno de Berlín, fundándose en los hechos que se desprenden de la información abierta por las autoridades alemanas, pedirá por lo menos la separación de los tres comisarios de policía que, como Schanaebela, aparecen complicados en la causa del pretendido espionaje, manifestando el deseo de que no se repitan en lo sucesivo hechos análogos.

#### Bulgaria

Según despachos de Constantinopla, Prusia no ha conseguido ponerse de acuerdo con Turquía sobre la cuestión de Bulgaria.

La situación de aquel principado, donde se temen nuevas tentativas insurreccionales, sigue inspirando viva inquietud.

El gabinete ruso desea que se forme allí un gobierno provisional compuesto de personas ajenas á la actual administración, que se disuelva la Sobranje y se proceda á nuevas elecciones.

Sólo en el caso de que hubiese completa libertad en estas, Rusia reconocería la nueva situación que se crease en Bulgaria.

#### Otro conflicto

«La Soleil» de París da cuenta de un grave suceso ocurrido en la frontera ruso-alemana por la parte de Silesia.

Parece ser que un centinela ruso trató de impedir que un alemán franquease la frontera por determinado sitio.

Se resistió el alemán, varios compatriotas suyos acudieron en su auxilio y el centinela fué desarmado.

#### Servia

Según noticias de origen oficioso, la retirada del Sr. Garachanine del ministerio servio, no reconoce más causa que la de la falta de salud.

No se trata en manera alguna de prescindir de la amistad de Austria ni de obtener una estrecha inteligencia.

El gobierno servio está resuelto á continuar la política extranjera que hasta ahora ha seguido.

#### Los escándalos de Madrid.

El suceso que hace pocos días han referido todos los periódicos de Madrid, en el cual figuraban como protagonistas una portera y tres niñas que apenas cuentan 10 años, está llamado á dar mucho que hacer á la justicia y materia abundante de escándalo para el público.

Los primeros pasos en el sumario de esta causa denuncian ya hechos tan graves como

los que dieron repugnante celebridad á miseres Jefferies en Londres y en todo el mundo con los escándalos de la gran ciudad denunciados por la «Pall Mall Gazette».

La Jefferies madrileña, nuestra Celestina, ha venido explotando por algún tiempo la inocencia de estas tres criaturas, y quien sabe si de algunas otras empleadas en la satisfacción de las más cenagosas pasiones.

La humilde condición social de las tres niñas proporcionaba á los malvados instintos de la portera ocasiones frecuentes de tenerlas á su disposición por largo tiempo.

Valiéndose de todo género de halagos adecuados á los gustos infantiles, ha conseguido que las niñas oculten sus visitas á la casa de esta mujer. Por otra parte, todo lo que allí pasaba era un pro udo misterio para ellas, cuyas dudas quedaban cumplidamente satisfechas con una invención cualquiera.

El crimen fué denunciado por el padre de una de las niñas, á quien ésta reveló con la natural candidez de sus pocos años, los obsequios de que era objeto y algunos indicios que no dejaban ocasión á dudar sobre los fines de la portera.

La niña confesó que después de comer algunos dulces la hacían tragar una píldora; oía luego un bote lleno de líquido claro y picante y por último se quedaba dormida, acostándose la portera.

La experiencia realizada por el médico forense Sr. Alonso Martínez, es muy interesante y ha venido á esclarecer estos extremos.

Encerradas las tres niñas en una habitación, se las fué sacando una á una y dándoles á oler dos botes uno lleno de cloroformo y otro de éter.

El primer anestésico fué desechado por las tres niñas, declarando que el olor de lo que á ellas les daba la portera era más fuerte.

Las tres recordaron en el instante, al oler el éter, la misma sensación que les producía el líquido aludido.

Quedó, pues, demostrado de una manera evidente que á las niñas se les hacía perder el conocimiento por medio del éter.

Respecto de la píldora que tomaban, parece averiguado que era de opio.

El secreto del sumario impide hoy hacer otra clase de revelaciones. Sólo consignaremos para terminar, que estos criminales venían consumándose en sitios distintos, primero en las habitaciones de la portera y después en otra casa buscada al objeto.

¿Quiénes fueron los cómplices ó actores principales de estas hazañas? Sólo hay dos datos, que parece tratarse de hombres de edad más que madura y vestidos con buena ropa.

Las niñas todas, aunque en proporciones diferentes, ofrecen señales indelebles de la ferocidad de sus verdugos.

#### Proceso extraño y notable

Actualmente se está viendo ante la Audiencia de Madrid en juicio oral y público, un proceso notable que llama grandemente la atención.

Se trata de un conde y senador que allá por el año 1880 tomó para el servicio de su casa, en calidad de doncella, á una muchacha navarra, de 35 años de edad.

La navarra fué despedida de casa del conde en 1882, según ella por celos de la condesa; según él porque ya no era útil para el servicio á que estaba destinada.

Si los celos de la condesa eran ó no fundados, cosa es que está por aclarar.

La muchacha cuenta que el conde la hizo proposiciones de cierto género, á que ella no accedió; que esas proposiciones fueron por aquel renovadas después que ella no estaba al servicio del conde.

Entre el amo y la criada mediaron, á lo que parece, conferencias amistosas, ruegos, amenazas y otros incidentes que terminaron con la formación de una causa á la muchacha, en que se sobreesayó por falta de pruebas.

Después la navarra anduvo errante por varias provincias de España y hasta de Francia, socorrida unas veces por las autoridades y otras veces por asociaciones y personas caritativas, hasta que un día fué á parar á un pueblo de la provincia de Santander en que el conde posee algunas fincas.

Allí el cura del pueblo interviene para que el conde socorriera á la muchacha y quedara para siempre terminado el conflicto entre el amo y la criada. No hubo avenencia y siguieron las dificultades y agrandóse el conflicto.

Los inquilinos de una casa que el conde tiene en Madrid, empezaron á recibir anónimos en que se les decía que se mudaran de habitación, pues el edificio iba á ser incendiado. También el conde recibía anónimos bastante á menudo, con amenazas de muerte, que le obligaron á entablar de nuevo querrela contra su ex-serviente, á quien suponía

única autora de los anónimos y de las amenazas.

Y este es el asunto puesto en tela de juicio ante los tribunales de justicia y ante el público.

En este proceso hay dos tendencias enteramente contrarias según se considere la declaración del conde de Torreanaz, denunciador del hecho y amenazado de muerte y perseguido por Martina Espinal, la criada, ó se tenga en cuenta la declaración de esta última perseguida y amenazada, según ella, por el conde.

Antes de pasar adelante, debemos consignar que el abogado del señor conde de Torreanaz, es el Sr. Silvela (D. Luis) y que la acusata ha encomendado su defensa á don Nicolás Salmeron y Alonso y D. José Cristóbal Sorni.

La prueba testificar practicada hasta ahora en el juicio oral, no ha agregado datos nuevos que esclarezcan en poco ni en mucho el asunto, antes por el contrario este se presenta con grandes nebulosidades.

El apoderado del conde sólo ha manifestado que la Martina seguía en todas partes á su amo y que así en el Senado como en la calle y en las casas de sus amigos y relaciones se le presentaba diciéndole que se había de vengar de él.

Este testigo ha comprobado el dato de los anónimos; pero expresando que no tiene certeza de que fueran escritos por Martina, si bien se podía presumir que lo fueran.

También han declarado tres vigilantes de policía que recibieron el encargo de seguir á todas partes al conde, cuando este se comenzó á preocupar vivamente de las amenazas de la Martina.

Las declaraciones de estos tres individuos se reducen al relato de algunas escenas que según manifestaron hubieron de presenciar entre el conde y la procesada; escenas que nada añaden á lo conocido y anteriormente expuesto.

Merece consignarse, no obstante, lo que uno de esos tres vigilantes declaró, afirmando que había visto á Martina acompañada de un hombre guapo y joven, llamado Manuel Alonso, y de una mujer de mal aspecto.

Además de los anteriores han declarado otros varios testigos entre ellos D. Salvador Lopez Guijarro, los dueños de las habitaciones donde vivió algún tiempo la procesada (que han certificado de la buena conducta de esta, confirmando que el conde acudió á la casa en cierta ocasión) una pareja de la ronda secreta, encargada de seguir los pasos á la Martina Espinal y el padre Puente, cura del pueblo de Anoz (Santander) en cuya casa pasó algún tiempo la procesada.

Este último afirmó que Martina Espinal parecía demostrar cierta prevención cuando hablaba del conde Torreanaz, pero el testigo ignora cuanto se refiere á propósitos de venganza.

Hoy continuará la vista del proceso.

#### ECOS DE TODAS PARTES.

A más de 5.000 pesetas asciende ya lo recaudado en los casinos y círculos de Valencia para premiar á quien descubra ó capture al autor ó autores del asesinato cometido hace pocos días en el Grao en la persona del señor D. Gaspar Marqués Mila, y creese que la suscripción pasará de 10.000 pesetas.

Si el denunciador desea serlo sin descubrir su nombre, se le prometerá bajo juramento guardar secreto y se le entregará la cantidad.

Si el aprehensor de los criminales pertenece á la Guardia civil, que por su instituto no puede percibir recompensa alguna, se le comprará á su esposa ó cualquier individuo de su familia una finca ó se le entregarán valores en papel del Estado.

Creemos que dará resultados el sistema adoptado por iniciativa del Casino Español de Valencia.

En uno de nuestros últimos números hemos transcrito, tomándolo de «La Iberia», un suelto titulado «Historia de un juicio oral», aunque sin hacer nuestras sus afirmaciones.

Hoy, mejor informados, podemos decir que es absolutamente falso que á la salida del acto de conciliación se hubiera convenido el ofendido en darse por satisfecho mediante el pago de 60 pesetas, sino que por el contrario, aquel, que es un bravo veterano del ejército del Norte y que hace cinco años presta sus servicios en el cuerpo de orden público sin la más leve nota desfavorable, procedió inmediatamente á llevar el asunto á primera instancia.

Hacemos gustosos esta rectificación, volviendo por los fueros de la verdad y de la justicia.

Ha llegado á esta corte el maestro señor Espí, autor de la música «El recluta», que va á ponerse en escena en el teatro de la Alhambra, y para cuya obra se están construyendo trajes, decoraciones y atrezzo. Los ensayos de ese bellissimo «partito» han dado principio. Los artistas encargados de interpretar la obra de nuestro compatriota hacen de ella grandes elogios, y la empresa, por su parte, la va á presentar con inusitado aparato.

También se preparan en el coliseo de la Alhambra las operetas «La mascota» y «Rafael ó la Fornarina».

#### Por celos.

Cuestionaban anteayer en la calle de Embajadores dos jóvenes de 18 años de edad, llamada una Aurelia y Manuela, la otra, acerca de si el novio de la primera sostenía relaciones con la segunda.

Aurelia le aseguró que no gozaba de tiempo de los amores que le robaba, que Manuela le respondió con sorna que era un mucho para impedirlo.

De estas palabras se fueron á las mal y á bofetada limpia, tirones de cabellos y arañazos, se dieron una felpa tan sañuda, que á no haber llegado la pareja del cuerpo de seguridad, quizás hubiera habido que lamentar mayores desgracias.

Al separarlas daba lástima como dos jóvenes no mal parecidas habían quedado desfiguradas.

Los mechones de cabellos esparcidos por el suelo y las caras de las dos combatientes bañadas en sangre.

Ambas fueron conducidos á la Casa de socorro del distrito, y reconocidas después de enjuagarla la sangre que vertían, pudo verse que la Aurelia tenía una herida en la cara y varios arañazos en la frente y la Manuela diferentes excisiones en la cara y cuello.

Después de curadas pasaron á sus domicilios por disposición facultativa.

#### Rescate.

Hace algunos días los periódicos dieron la noticia de que una señora de Salamanca se había fugado del domicilio conyugal en compañía de un estudiante de la referida población.

Parece que el marido de la fugada se encontraba en Madrid, y al tener noticia de lo sucedido, puso el hecho en conocimiento del gobernador civil, y el duque de Frias dió las convenientes disposiciones á sus agentes.

El resultado de ellas ha sido la inmediata captura de la enamorada pareja, por el inspector de vigilancia Sr. Cortés, en una casa de huéspedes que hay situada en el número 7 de la calle del Lobo. La señora y el doncel, con todo su equipaje, han sido conducidos al gobierno civil.

La señora representa unos cuarenta y tantos años, y el seductor no pasará de veintidos ó veintitres.

En la sumaria que instruye el juez especial designado al efecto por la audiencia de esta corte con motivo del descubrimiento de un depósito de armas y de materias explosivas en un cuarto de la calle del Reloj, parece que se va haciendo la luz.

Ya saben nuestros lectores que en dicha casa se ocuparon dos grandes baules llenos de tercerolas, muchos paquetes de capsulas, una caja con botellas de fuego faniano y bastante número de cartuchos de dinamita. El propósito criminal, por lo visto, era de absoluta devastación. En los baules se notaron dos etiquetas del ferrocarril cuidadosamente raspadas; pero no tanto una de ellas, que con un lente de aumento no pudiera leerse la palabra Burgos.

Averiguado esto por el juzgado, acordó que los baules fueran conducidos á aquella ciudad por el inspector de orden público Sr. Sepúlveda, quien evacuó su delicada comisión con tanto acierto, que á las pocas horas había detenido á Lluch, armero de la población, que vendiera las armas y capsulas á don N. de la T., que se suponía el que las condujo en los consabidos baules á esta corte como equipaje ocultándolos en la casa donde se encontraron. Acordada en el momento la detención del señor N. de la T., se supo que desgraciadamente había buido al extranjero así que se descubrió el depósito de armas y materias explosivas, siendo de notar que á pesar de los varios funcionarios que intervinieron en el buen éxito de este importante servicio el sumario se siguió con gran sigilo.

#### Un almuerzo y otros excesos.

Un joven abogado, que después de buscar compañía en una casa «nonsanta» de la calle de San Jorge y pasar allí dos días nada menos, hecho un sultan, sirviéndose de al-



morzar anteayer del café Inglés, con un almuerzo tan espléndido, que importó 68 pesetas, tuvo la mala fortuna de ir a parar a la prevención.

Este final tan prosaico y desdichado, se debió a que el citado joven, que no debía tener un cuarto, quiso dejar a deber al camarero del café Inglés las 68 pesetas importe del almuerzo, y al ama de la casa la insignificante cantidad de 50 pesetas que le exigía por lo otro.

Ni el camarero, ni la señora dueña de la casa, quisieron conformarse con la exigencia del joven, llamando en su ayuda a los guardias de orden público que se hicieron cargo del sultan.

Y la esposa de cuarenta y ocho horas que hacía en esta escena?

¿Qué había de hacer? lloraba aquella impardonable infidelidad... metálica.

Dice un periódico de Bruselas, que el día 7 de Mayo saldrá de Amberes el personal de la próxima expedición al Congo. Se embarcará en el vapor «Ulander» de la compañía Walford que ahora está en reparación.

Esta expedición será la más importante de todas las organizadas hasta el día. Se compondrá de dos grupos bien distintos; uno, enviado por la compañía del Congo para fines de comercio e industria, cuya misión será de carácter privado; el otro, por el Estado, independiente. Los dos grupos comprenderán unas 45 personas.

Este último estará compuesto de dos oficiales, un capitán de barco, cuatro sub-oficiales, un maquinista, seis soldados blancos, independientemente de los jóvenes condes de Laing, de los cuales uno será probablemente agregado a la administración general, en Bona, y el otro a la compañía de ferro carriles; pero sobre esto no hay nada definitivamente resuelto.

#### Caza de un búfalo

A las siete de la mañana de anteayer salió del puesto de El Pardo con dirección al pueblo de Fuencarral, una pareja de la Guardia civil a caballo, que al cruzar el sitio conocido con el nombre de Puerta del Tambor, se vio sorprendida con la presencia de un animal extraño, de grandes proporciones, que acometió a los guardias derribando con su caballo a uno de ellos.

El otro guardia disparó la carabina, dejando muerto al animal, que era un búfalo, según manifestaron varios veterinarios que fueron avisados para reconocerle.

El guardia que fué derribado al suelo sufrió ligeras contusiones.

En Jaen se ha cometido un robo de alguna importancia.

Al conocido relojero D. Francisco de Gregorio le han robado más de cien relojes de bolsillo, es decir, todos cuantos tenía en su

casa. Cuando el Sr. Gregorio notó la desgracia, se hirió en el rostro; la señora quedó privada del conocimiento. Han sido detenidas 30 personas, entre ellas un sereno.

Algunos periódicos insisten en que va a concederse un nuevo plazo para el cange de duros antiguos. Despues de transcurridos cerca de dos meses desde que terminó el señalado en el real decreto de 6 de Enero último, que fué más que suficiente para realizar la operación, estamos autorizados para declarar terminantemente, que ni se ha pensado, ni se piensa por el señor ministro de Hacienda en dar un nuevo plazo, pues el cange se considera definitivamente concluido.

Existen razones de índole especial que así lo aconsejan y exigen.

Dice un periódico de Ceuta que en estos días han visitado a Tanger y Tetuan una expedición de «touristes» españoles, compuesta de D. Pedro de Borbon y Borbon, duque de Dural y su esposa, el hijo del duque de Tammes, el conde de San Luis, el del general Vega Inclán y otros. Los expedicionarios despues de visitar Tanger, verificaron su viaje por tierra a Tetuan, pernoctando en el Fondak, detuviéronse dos ó tres días en esta última ciudad y salieron de Rio Martin en un vapor fletado al objeto condirección a Cadiz y Sevilla.

Un periódico de Lérida publica la siguiente noticia:

«Ha desaparecido D. José Gabernet é Ibo, de Figuerosa, desde el día 18 del actual. Es viudo, de 58 años de edad, y como hasta la fecha hayan sido inútiles cuantas indagaciones se hayan hecho para averiguar su paradero, se ruega a quienes tengan noticia le presten los auxilios necesarios y lo pongan en conocimiento del alcalde de su pueblo para tranquilizar aquella desconsolada familia.» No se sabe si el Sr. Gabernet habrá sido secuestrado.

El ex-ministro de Gracia y Justicia D. Francisco Silvea, sostendrá en el Tribunal Supremo el recurso de casación interpuesto por el matador de Toros el «Espantero» contra la sentencia de la audiencia de Sevilla que le ha condenado a tres meses de arresto mayor.

Mañana se lidiarán en la plaza de esta corte seis reses de la ganadería de Anastasio Martín, de Sevilla, por Curruto, Salvador y Mazzantini con sus respectivas cuadrillas.

#### Fugas

Dicen los periódicos de Valencia que vuelven a estar de moda las fugas de las niñas bonitas y de los mozos intrépidos.

El alcalde de la ciudad de Sueca ha puesto en conocimiento del señor gobernador de la provincia, que una arrogante moza de veinte

primaveras y un doncel que era su cortejo, han abandonado los lares parternos para sentar sus reales en esta hermosa ciudad tan fácil para la realización de los idilios amorosos.

Otra linda muchacha, vecina de Villanueva del Grao, y su correspondiente enamorado galán, se han fugado de la casa de sus padres para dar expansión a sus instintos de libertad.

Los agentes de orden público, que es gente muy prosaica, se proponen dar al traste con estas dichas y felicidades a salto de mata.

#### ECOS TEATRALES.

Decíase anoche a última hora que durante unos días suspenderá desde hoy sus representaciones la compañía de ópera italiana que actúa en el teatro de la Princesa.

Es un hecho el contrato de la Granier con su excelente compañía de opereta francesa para el teatro de la Zarzuela en el próximo mes de Mayo. Oportunamente se anunciarán al público las condiciones de abono, siendo ya grande la demanda de localidades.

Anoche estuvo detestable la soirée fashionable del Circo de Price. Las pocas personas de la buena sociedad que a ella asistieron, salieron renegando del espectáculo, de la pésima compañía que este año ha presentado el Sr. Parish, de lo sucio del local y de las ratas y ratones que pululan por los palcos y por el emplazamiento de las sillas.

Los concurrentes juraban no volver a poner más los pies en el Circo de Price.

Para esta noche está anunciada la función inaugural de temporada en el Circo Hipódromo de Verano, cuya empresa ha contratado una sobresaliente compañía de acróbatas, equilibristas y clowns de lo mejor que se ha presentado este año en los principales circos de Europa.

Al Circo Hipódromo acudirán esta primavera las mujeres más hermosas de Madrid, y será todas las noches aquel simpático local una constante exposición de bellezas y el «rendez vous» de las personas de buen gusto.

Sabemos que hasta la fecha presente no ha acudido a renovar su abono en el teatro de la Comedia, para las nuevas cuatro representaciones que ha vuelto a anunciar M. Coquelin, ninguna de las personas que incautamente se abonaron para las cuatro primeras funciones que la compañía cómica francesa ejecutó hace pocos días.

Lo presumíamos.

Por sorpresa puede explotarse una vez a los cursis y a los memos de cualquier país, y mucho más si el país es España.

Pero el segundo timo no lo resiste ni aguan-

ta ningún público por muy grande que sea su falta de cultura y civilización.

M. Coquelin y sus detestables cómicos de la legua, trabajarán muy en familia las cuatro funciones que ha anunciado el empresario M. Simon, si es que al cabo se decide éste a darlas, cosa que anoche se consideraba muy dudosa en vista del resultado negativo que está ofreciendo el abono.

Probablemente esta noche no habrá función.

#### INSTITUTO BIOLOGICO

DEL

DOCTOR MARTINEZ MOLINA

VACUNACION DIRECTA DE LA TERNERA POR EL DR. PLAZA

TODOS LOS DIAS DE DOS A CUATRO DE LA TARDE.

Calle de Atocha, 133, Madrid.

#### TARIFA DE PRECIOS.

Pts. Cts.

Por una vacunación directa en dicho instituto ..... 5 »  
Por idem, idem sin visita ..... 2'50  
Por un tubo de linfa ..... 4 »  
Por un cristal de idem ..... 3 »  
Se remiten a provincias Tubos al precio de cinco pesetas y Cristales por 3 pesetas 50 céntimos, pago adelantado.

También se puede hacer la vacunación directa en las casas particulares, previo aviso y precio convenido.

Dr. C. CHICOTE.

#### Espectáculos para hoy.

Princesa.—8 3/4.—F. 14 de abono.—T. 2.º —I Puritani.

Apolo.—8 1/2.—Lohokely, baile de espectáculo.—Cádiz.—(Segundo acto).—Ensayo general.

Alhambra.—8 1/2.—F. 22 de ab.—T. par.—(Ultima).—Satanello.

Variedades.—8 3/4.—Un cuento de Boccaccio.—La llave del destino.—El fantasma de los aires.—(Segundo acto).

Lara.—9.—Función extraordinaria fuera de abono a beneficio de un Asilo de huérfanos.—La boda de mi criada.—Niña Pancha.—Los tocayos.—¿Quiere usted comer con nosotros?

Eslava.—8 1/2.—T. 2.º par.—(Beneficio del primer actor D. Joaquin Manini).—Te espero en Eslava tomando café.—San Pantaleon bendito.—Niña Pancha.—El tío de Indias.

Circo Hipódromo (junto al Dos de Mayo).—Inauguración.—8 1/2.—T. 1.º impar.—Variados ejercicios por los principales artistas de la compañía, procedentes de los principales circos de Europa.

Circo de Price.—No hay función.

IMPRENTA A CARGO DE GINÉS INIESTA.

Mendizábal, 22.

carroza a la moribunda joven, subir despues, y hacer sentar a su lado al ayudante del verdugo de Londres.

En seguida los lacayos subieron a la trasera del coche, el Pulcro saludó con aire de protección y con cariñosas sonrisas a sus antiguos amigos, el cochero soltó las riendas a los caballos, que partieron al trote largo, y todo desapareció como si hubiera sido una visión.

Una hora despues llegaba a Hampstead Jefferies, su hija y el Pulcro.

La molestia del viaje fatigó en extremo a la pobre enferma, cuya debilidad no le permitia sostenerse, viéndose obligado su padre a tomarla en brazos para atravesar el jardín.

El Hombre gris les esperaba a la puerta de la casa, teniendo a su lado al abate Samuel.

Este último dijo a Jefferies:

—Amigo mio, ya lo veis; nunca debe desconfiarse de la bondad y misericordia de Dios. En el momento en que la desesperación penetraba en vuestra alma y dominaba ya vuestro espíritu, habeis encontrado en vuestro camino un corazón noble y generoso que se ha conolido de vuestra miseria, y un hombre de ciencia que confia en ella para salvar la vida de este ángel que creiais a las puertas de la muerte.

Jefferies derramaba abundantes lágrimas de gratitud y alegría.

El Hombre gris les condujo a la habitación que había preparado para instalar a Jeremias.

Hizo que la joven se metiera en la cama, y en seguida la administró un calmante que le produ-

jo el efecto de un narcótico, durmiéndose profundamente.

—Dios mio!—exclamó el acongojado padre—parece una muerta!

—No os alarmeis—le dijo el Hombre gris con tranquila sonrisa—volved aquí mañana y la encontrareis con una fisonomía animada y alegre, sin esa mórbida palidez que desfigura su semblante.

—Dios mio!—exclamó Jefferies.—Tendré que marcharme y separarme de mi hija?

—Podreis venir a verla todos los días por la mañana y tambien por la tarde, si gustais; pero lo que es vos no podeis quedaros aquí.

Jefferies inclinó la cabeza, pensando en su infamante oficio.

—Oh!—exclamó—Comprendo que no soy digno de vivir aquí.

El Hombre gris nada le respondió; pero cuando el ayudante de Calcraft hubo salido, dijo al abate Samuel:

—Si le hubiera autorizado para que se quedase aquí, renunciaria el ejercicio de su profesion que es donde lo necesitamos.

—Es cierto, y habeis obrado con mucha cordura.

En seguida el joven sacerdote dirigió una intranquila mirada a la enferma y preguntó al Hombre gris:

—Teneis esperanza de salvarla?

—No es que tenga esperanzas, es que estoy seguro de conseguirlo; cómo tengo tambien la seguridad de arrebatár a John Colden del patíbulo—contestó el Hombre gris con tal acento

—Pues, querido, como son pocos los católicos que vienen a Newgate, no tenemos capellan. Ayer por la mañana fué ahorcado un francés que tambien era católico. Se presentó un sacerdote de ese culto y se le permitió que prestase al reo los auxilios de su religion. Lo mismo se te concederá a ti cuando seas sentenciado; pero por lo que hace a la fiesta del domingo es imposible, porque no tenemos más que la capilla evangélica. Despues de todo, en cualquier parte se puede adorar a Dios, y si quieres ir a la capilla como los demás presos?... —Iré—contestó John Colden.

El subgobernador se retiró, y una hora despues fueron dos vigilantes a buscar al hermano de Susana, para conducirlo a la ca capilla evangélica.

Los domingos, a la hora de los oficios, van todos los presos a dicha capilla y toman asiento, los unos junto a los otros, frente al púlpito del predicador, excepto el que esté ya sentenciado a muerte, que tiene un sitio distinto en un reclinatorio debajo del púlpito.

John Colden al entrar en la capilla sintió un estremecimiento en todo su ser.

Habia visto un hombre que tenia puesta una camisa de fuerza y que ocupaba el lugar de los sentenciados a muerte.

Y en aquel hombre había reconocido a Bulton. Bulton, el amante de Susana, la hermana de John Colden.

Bulton estaba sentenciado a ser ahorcado el día 2 del mes próximo inmediato.

El bandido le reconoció tambien y le hizo un



## SECCION DE ANUNCIOS

« Ninguna preparación es superior a la Quina Anti-Diabética Rocher. »  
(GACETA DE LOS HOSPITALES) (D<sup>o</sup> DELMIS, 7 de noviembre 1889).

## QUINA ANTI-DIABETICA ROCHER

EL MAS POTENTE TÓNICO Y RECONSTITUYENTE

Contra la Diabetes, la Albuminuria, la Fosfatemia, etc., y todas las enfermedades que influyen sobre la nutrición y de las que resultan la debilitación de las fuerzas, Anemia, Calenturas, Convalecencias difíciles.

Envío gratis y sin gastos de una Memoria interesante indicando las variedades, causas, síntomas y todas las consecuencias la Diabetes que toda persona cuidadosa de su salud debe leer con la mayor atención.

ROCHER, FARMACEUTICO, 112, RUE TURENNE, PARIS

Evitar las falsificaciones y exigir sobre cada frasco la Marca depositada R. F. así como el Sello de garantía de l'Union des Fabricants.

SE ENCUENTRA EN TODAS LAS FARMACIAS

Servicios de la Compañía Transatlántica de Barcelona.

## VAPORES-CORREOS A PUERTO-RICO Y HABANA

Las Palmas, Puertos de las Antillas, Veracruz y Pacífico.

Salidas trimestrales de

Barcelona, el 5; Málaga, el 7, y Cádiz, el 10 de cada mes: para Palmas, Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

Santander, el 20, y Coruña, el 21: para Puerto-Rico y Habana.

Barcelona, el 25; Málaga, el 27, y Cádiz, el 30: para Puerto Rico, con extensión a Mayagüez y Ponce, y para Habana, con extensión a Santiago, Gibara y Nuevitas, así como a la Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, Colon y puertos del Pacífico, hacia Norte y Sud del Istmo.

VIAJES DEL MES DE MARZO.

El 10 de Cádiz, el vapor «Isla de Cebú.»  
» 20 de Santander » «Cataluña.»  
» 30 de Cádiz » «Ciudad de Santander.»

## VAPORES-CORREOS A MANILA

con escalas en

Port-Said, Aden y Singapoore, y servicio a Iloilo y Cebú.

Salidas mensuales de

Liverpool, 15; Coruña, 17; Vigo, 18; Cádiz, 23; Cartagena, 25; Valencia, 26, y Barcelona, 1.º día de cada mes.

El vapor «San Ignacio de Loyola» saldrá de Barcelona el 1.º de Abril de 1887.

Todos estos vapores admiten carga con las condiciones mas favorables, y pasajeros, a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.—Para mas informes en Barcelona, «La compañía Transatlántica», y Sres. Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz, Delegación de la «Compañía Transatlántica».—Madrid, D. Julian Moreno, Alcala.—Liverpool, Sres. Larrinaga y C.—Santander, Angel B. Perez y C.—Coruña, D. R. de la Guardia.—Vigo, D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena, Bosch hermanos.—Valencia, Dart y C.—Manila, Señor administrador general de la «Compañía General de Tabaco».

HOGG, Farmacéutico, rue Castiglione, 2, en PARIS.

## ACEITE de HIGADO de BACALAO de HOGG

Sin el olor ni sabor de los Aceites de Hígado de Bacalao ordinarios.

Este Aceite, extraído de los hígados frescos de bacalao recientemente pescados, es natural y absolutamente puro, lo pueden digerir los estómagos mas delicados: su acción es segura contra las Enfermedades del Pecho, Tisis, Bronquitis, Costipados, Tos crónica, Delgadez de los Niños, etc.

Exigir el nombre de HOGG y además la certificación de M. LESUEUR, Jefe de los trabajos químicos de la Facultad de Medicina de París, que debiera hallarse sobre la etiqueta de cada frasco triangular. El aceite de HOGG se halla en las principales Farmacias.

ADVERTENCIA.—Exíjase en el rótulo el Sello azul del Estado Francés.

ALCALÁ, 5, ENTRESUELO.

J. BELMAR.

ALCALÁ, 5, ENTRESUELO.

## Gran salon de peluquería.

Se afeita, corta y riza el pelo.

Gabinete reservado para teñir el pelo y la barba.

Se confecciona toda clase de postizos.

ALCALÁ, 5, ENTRESUELO.

NOTA. En el mismo se expende la higiénica Agua Vegetal de Arroyo, de excelentes resultados para devolver los cabellos blancos a su primitivo color, sin manchar la piel y la ropa y de fácil aplicación.

## ¡NO PADEZCAN TOS!

Procúrense una cajita de la acreditada PASTA PECTORAL DEL Dr. ANDREU DE BARCELONA, y se la quitarán al momento.

Al tomar las primeras pastillas, empezarán a experimentar un gran alivio. La tos va desapareciendo, el pecho y la garganta se suavizan y la expectoración se produce con gran facilidad.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas, que casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.

Se venden en las mejores farmacias de España. Caja, 2 pesetas.

LAS PERSONAS que sientan también ASMA o SOFOCACIÓN, hallarán en las mismas Farmacias los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se ve privado de dormir.—Véanse los opúsculos que se dan gratis.

## EL ECO NACIONAL

DIARIO POLÍTICO DE LA MAÑANA

Redacción y administración: calle de la Biblioteca, núm. 7, entresuelo izquierda.

Precios de suscripción.

|  |                      |
|--|----------------------|
| En Madrid, pagando directamente a la administración... | 1'50 pesetas al mes. |
| Provincias.....  | 6 idem trimestre.    |
| Ultramar y extranjero.....                             | 30 id. semestre.     |
| Cuba, Puerto-Rico y Filipinas.                         | 50 id. al año.       |

Cuando se gire a cargo de sus suscritores se aumentará una peseta mas por trimestre por quebranto de giro y comision.

Número suelto, UNA peseta.

Puntos de suscripción y venta.

En Madrid en las oficinas, calle de la Biblioteca, núm. 7, principal izquierda, y en provincias, en casa de los corresponsales.

119

soportar las fatigas del juicio ante el tribunal. También es probable que el presidente del Jurado tenga alguna consideración al estado en que te encuentras y acelere el día de tu ejecución; porque, creeme, muchacho, una larga experiencia me ha enseñado que cuando en este mundo se tiene que pasar un mal cuarto de hora, es lo mejor pasarlo pronto. Después se queda uno ya muy tranquilo.

John Colden escuchó sonriendo la chocarrera y fúnebre perorata del subgobernador, y éste añadió:

—Vamos; echa a andar.

John Colden fué conducido a su celda, donde le pusieron los grillos y demas hierros de seguridad.

El irlandés había sacrificado su vida, y aunque M. Bardel le había abrazado al salir de Bath Square, diciéndole al oído: «Ten valor y confianza que se te salvará,» el hermano de Susana no tenía esperanza ninguna.

Sabía que el niño estaba en salvo.

Eso era para él lo más interesante, y lo demás le importaba poco, incluso su vida propia.

Aquella noche durmió con el sosiego de aquel que no abriga remordimiento alguno en su conciencia.

Al día siguiente, domingo, por la mañana muy temprano, se presentó el subgobernador en la celda.

—Eres irlandés?—le preguntó.

—Si—respondió John Colden.

—Y por consiguiente eres católico?

—Si.

118

de convicción, que infundió una absoluta confianza en el ánimo del abate Samuel.

XIX.

¿Qué había sido de John Colden mientras tanto?

El hermano de Susana había sido trasladado el día antes, sábado, de Bath-Square a Newgate.

Su herida no estaba completamente cerrada, pero su cura no ofrecía ya dificultad ninguna, y el filantrópico médico de Cold-Bathfield había dictaminado que no ofrecía inconveniente ni peligro la traslación de aquel miserable para que tomase posesión de la cárcel cuya puerta no se abre jamás para dar salida a un reo.

El subgobernador Sir Robert M... había recibido al nuevo preso presenciando su inscripción en los registros de entrada del establecimiento.

—Has debido estar muy molesto en Cold-Bathfield, que es una cárcel de malísimas condiciones para los enfermos. El insoportable ruido del molino te impediría dormir y descansar. Aquí no hay ninguna de esas molestias, no tendrás ruidos, y estarás como en tu casa. Por otra parte, nuestra libre Inglaterra es un Estado lleno de clemencia que no hace sufrir inútilmente a las pobres gentes, y en vista de la certificación facultativa que remite el médico de Bath-Square creo yo que dentro de cuatro ó cinco días podrás

115

cuenta de ellas en el Parlamento y de mejorar la suerte del pueblo.

Después de esta majestuosa respuesta el Pulcro metió la mano en el bolsillo y sacó nueve ó diez guineas de oro que entregó al rough.

Aquello produjo en la muchedumbre una especie de vértigo.

Ya hacia un rato que el Pulcro había penetrado en el oscuro portal de la casa de Jefferies y todavía continuaba gritando el populacho: «Viva Su Señoría! Viva el Pulcro!» entregándose a mil y mil comentarios.

Aquel mendigo no era el único que había conocido al Pulcro.

Entre la gente agrupada a la puerta de la casa de Jefferies había otras diez personas más que habían bebido en su compañía, que habían comido con él, que se habían acostado a su lado en el Work-house de Mildens Road ó bajo los arcos de Adelphi.

Y unos á otros se decían que el Pulcro era un lord excéntrico que tenía asiento en la alta Cámara del Parlamento.

Qué era lo que venía á hacer hoy en Parming-ton street?

Cuando trascurrió poco más de un cuarto de hora le vieron reaparecer.

Pero no venía solo.

Detrás de él salía Jefferies, el ayudante del verdugo, que derramaba lágrimas de alegría y conducía en sus brazos á Jeremías.

Un extrepitoso aplauso resonó entre la muchedumbre cuando vió ésta que el noble lord ayudaba al auxiliar de Calcraft para colocar en la